

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 53 (1935)
Heft: 189

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Donnerstag, 15. August
1935

Berne
Jeudi, 15 août
1935

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIII. Jahrgang — LIII^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile
Rapporti economici

N^o 189

Redaktion und Administration:
Erlingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.660
Abonnement: Schweiz: jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelleile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Erlingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.660
Abonnement: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N^o 189

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Verantwortlichkeitsmarken. — Enregistrement de poisons de maitre. — Iserzioni di marchi d'arteifice. / Sociétés Immobilières Les Alpes Bellevue B, C et G, Sociétés Anonymes, Genève.

Mittellungen — Communications — Comunicazioni

Afrique Equatoriale française: Indication d'origine. / Argentine: Konsularfakturen. — Argentine: Factures consulaires. / France: Décret portant diminution de droit sur la paraffine allant à certains usages. / Niederlande: Einfuhrbeschränkungen. / Postberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux. / Postverkehr, Beltritte. — Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Versicherungsbrief von Fr. 850, d.d. Andwil, den 7. Februar 1899, Pfandprotokoll Bd. IV, Nr. 754; ursprünglicher Debitor: Jos. Ant. Fisch, Andwil; heutiger Schuldner: Arnold Lehmann sel. Erben; ursprüngliche Kreditoren: Wwe. Knöpfel, Tiefe Gossau; letzter Kredit: Darlehenskasse Andwil. Dieser Titel soll abbezahlt sein.

Der derzeitige Inhaber des Titels wird hiermit aufgefordert, denselben innert Jahresfrist von dieser Auskündigung an bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst durch das Bezirksgericht die Kraftloserklärung erfolgt. (W 320⁹)

Engelburg, den 15. August 1935.

Bezirksgerichtspräsident Gossau.

Mit Bewilligung des Obergerichtes des Kantons Zürich wird hiermit der unbekannte Inhaber des vermissten und abbezahlten Schuldbriefes von Fr. 1000, zu Gunsten des Inhabers, zu Lasten des Heinrich Zürcher, geb. 1875, von Horgen, wohnhaft gewesen im Morgenthal, Oetwil a. See, datiert vom 21. Mai 1920 (gegenwärtiger Titelschuldner: Karl Stehli, geb. 1876, von Aeugst a. A., Landwirt und Wirt, zum Morgenthal, Oetwil a. See; gegenwärtiger Pfandgegenstand: Dr. chem. Paul Schnorr, Uetikon a. See; letzter Gläubiger: Jakob Kägi, Neubach, Wetzikon; Grundprotokoll Wetzikon Bd. 91, Seite 182), aufgefordert, den Titel binnen einem Jahre, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Gerichte vorzulegen, widrigenfalls der vermisste Schuldbrief als kraftlos erklärt würde. (W 478¹)

Hinwil, den 13. Dezember 1934.

Im Namen des Bezirksgerichtes:

Der Gerichtsschreiber: Dr. Hans Pfenniger.

Es wird vermisst: Gült, angegangen 25. Dezember 1837 im Betrage von Fr. 357.14, haftend auf Haus Nr. 843, Baselstrasse 56, in Luzern. Der Inhaber dieser Gült wird hiermit aufgefordert, diese innert Jahresfrist bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, andernfalls sie totgerufen wird. (W 319²)

Luzern, den 13. August 1935.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Stadt:
Glanzmann.

Der unbekannte Inhaber des Inhaberschuldbriefes vom 9. Februar 1917, Beleg S. 1/958 von Fr. 6000, —, haftend auf Grundbuchblatt Nrn. 1139 und 1145 der Gemeinde Hasliberg, wird hiermit aufgefordert, den Titel binnen Jahresfrist vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet auf der Gerichtsschreiberei Oberhasli in Meiringen vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (W 312¹)

Meiringen, den 9. August 1935.

Der Gerichtspräsident:
Matti.

Es werden vermisst: Zwei Kassenscheine der Amtersparnkasse Thun, Nrn. 1566 und 1567, zu je Fr. 5000, Inhaber: Frau Elsa Jung-Bellück, mit Jahrescoupons per 17. August, fällig am 17. August 1937.

Die allfälligen Inhaber dieser Kassenscheine werden hiermit aufgefordert, diese Kassenscheine samt Coupons innert 3 Jahren vom Erscheinen der erstmaligen Publikation hinweg dem Richteramt Thun vorzulegen, ansonst diese Urkunden kraftlos erklärt würden.

Auf diesen Kassenscheinen und den Coupons wird hiermit ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 307¹)

Thun, den 8. August 1935.

Der Gerichtspräsident i. V.:
Barben.

Mit Bewilligung des Obergerichtes des Kantons Zürich wird der Inhaber des nachbezeichneten Schuldbriefes im 3. Rang über Fr. 20,000, lastend

auf der Liegenschaft St. Georgenstrasse 77, in Winterthur, lautend auf den Inhaber, alljährlich verzinslich auf den 1. September zu 5 %, letztbekannter Inhaber: Prof. Emil Studer, Architekt, in Winterthur, oder wer sonst über diesen Titel Auskunft geben kann, aufgefordert, binnen Jahresfrist, von der ersten Ausbreitung an gerechnet, der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur von dem Vorhandensein dieses Titels Anzeige zu machen, ansonst derselbe als kraftlos erklärt würde. (W 480¹)

Winterthur, den 12. Dezember 1934.

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur.

Troisième insertion.

Nous, président du Tribunal de première Instance, ordonnons au détenteur inconnu de la police d'assurance sur la vie N° VE 567751, de la Société Suisse d'assurances générales sur la vie humaine à Zurich, du 1^{er} mai 1930, au capital de fr. 5000, à l'échéance du 16 mai 1968, souscrite par M^r Gaston Neri, de la produire et de la déposer en notre greffe dans le délai de deux mois à dater de la première insertion de la présente ordonnance.

Faute de quoi, l'annulation en sera prononcée. N. I. (W 281¹)

Tribunal de première instance de Genève:
p. d. A. Bernoud, juge.

Le détenteur du corps des obligations n°s 7837, 7838 et 7839 de l'emprunt 4 % 1899 de la commune de Lausanne est sommé de me les produire ayant le 20 août 1935 faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 317²)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne.

Kraftloserklärungen — Annulations

Le 12 août 1935, j'ai prononcé l'annulation de 4 obligations 4 % de du Crédit Foncier Vaudois, série P, n°s 1355 à 1358 de fr. 2500 chacune, créées au nom de 4 des enfants de Jules Schmidiger, à Forel, et cessionnées à Hilaire Deschenaux le 20 juin 1930. (W 318)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1935. 12. August. VERGEBA Kurzwaren-Vertriebsgesellschaft, Genossenschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 122 vom 27. Mai 1933, Seite 1273). Luise Suppiger-Duschl ist aus dem Vorstände ausgetreten; ihre Unterschrift ist erloschen. Ferner ist im Sinne einer Berichtigung festzustellen, dass die Firma richtig lautet: VERGEBA Vertriebsgesellschaft für Bazarartikel. Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr Anwandstrasse 81, in Zürich 4.

Erwerb von Immobilien usw. — 12. August. Genossenschaft Felsenberg, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 166 vom 19. Juli 1933, Seite 1764); Erwerb von Liegenschaften usw. Das Vorstandsmitglied Alois Jos. Weber ist nunmehr Bürger von Zürich.

Baugeschäft. — 12. August. Die Firma Walter Sigel, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 114 vom 18. Mai 1934, Seite 1317), Baugeschäft, verzeigt als Geschäftslokal Scheuchzerstrasse 197, in Zürich 6.

12. August. Rechts- und Inkasso-Gesellschaft, Genossenschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 287 vom 7. September 1934, Seite 3374). Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr Schweizerstrasse 14, in Zürich 1.

12. August. Schweizerische Technische Stellenvermittlung (S. T. S.), Verein, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 303 vom 27. Dezember 1933, Seite 3088). Hans Leuzinger und Dr. Karl Bartholdi, letzterer infolge Todes, sind aus der Verwaltungskommission ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. An ihrer Stelle wurden neu in die Verwaltungskommission gewählt Alfred Mürset, Architekt, von Twann (Bern), in Zürich, als Präsident, und Albert Jobin, Bundesbeamter, von Breuleux (Bern), in Bern, als Vizepräsident. Präsident oder Vizepräsident der Verwaltungskommission und Geschäftsführer zeichnen unter sich je zu zweien kollektiv.

Verwaltung von Beteiligungen — 12. August. Haftung Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 66 vom 20. März 1933, Seite 669). Als weitere Mitglieder wurden neu in den Verwaltungsrat gewählt: James Vogel, Generaldirektor, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Zilina (C. S. R.) (Tschechoslowakei), und Albert Albisser, Kaufmann, von Grosswangen (Luzern), in Zürich. Erstgenannter führt die rechtsverbindliche Einzelunterschrift; Letztgenannter führt die Unterschrift nicht.

Uhren. Uhrenfournituren usw. — 12. August. Der Inhaber der Firma Ad. Hanhart, vorm. Jul. Schütz, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 133 vom 11. Juni 1934, Seite 1582), Uhren, Uhrenfournituren usw., wohnt nun in Zürich 6.

12. August. Immobiliengenossenschaft Splügenstrasse No. 11 - Alfred Escherstrasse Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 294 vom 15. Dezember 1927, Seite 2207). Adolf Baumann und Zeno Durrer sind aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgeschieden. Die Vorstandsmitglieder Alfred Vivian und Gottfried Suter wohnen ersterer in Interlaken und letzterer in Küsnacht (Zürich).

12. August. **Immobilien-genossenschaft Alfred Escherstrasse No. 23 Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 209 vom 8. September 1930, Seite 1850). Zeno Durrer ist aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgeschieden. Die Vorstandsmitglieder Alfred Vivian und Gottfried Suter haben ihren Wohnsitz verlegt und zwar ersterer nach Interlaken und letzterer nach Kilsnacht (Zürich).

12. August. **Baugesellschaft Engehaus Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 99 vom 28. April 1928, Seite 847). Adolf Baumann und Zeno Durrer sind aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgeschieden. Es wohnen die Vorstandsmitglieder Alfred Vivian in Interlaken und Gottfried Suter in Kilsnacht (Zürich).

12. August. **Strickstube Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 35 vom 12. Februar 1935, Seite 377). In der Generalversammlung vom 27. Juli 1935 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft «Strickstube Zürich», in Zürich 5, die Beendigung der Liquidation festgestellt. Aktiven und Passiven gehen an die Firma «Henri Hunziker», in Zürich 5, über.

Inhaber der Firma **Henri Hunziker**, in Zürich 5, ist Dr. med. Heinrich Hunziker, von Adliswil, in Walchwil. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Genossenschaft «Strickstube Zürich», in Zürich 5. Die Firma erteilt Einzelprokura an Ernst Zellweger, von Dürnten, in Winterthur. Betrieb einer Strickerei; Handel mit Strick- und Wirkwaren und andern einschlägigen Artikeln. Limmatstrasse 48.

Baugesellschaft usw. — 12. August. Die Kollektivgesellschaft **Gebr. Piccolin**, in Kindhausen-Volketswil (S. H. A. B. Nr. 68 vom 22. März 1935, Seite 750), Baugesellschaft und Kunststeinfabrikation, hat in Winterthur 1 eine Zweigniederlassung errichtet. Bahnhofplatz 4 (bei Anton Piccolin).

12. August. «Fortuna Bau- und Kredit-Aktiengesellschaft», in Zürich (S. H. A. B. Nr. 212 vom 11. September 1934, Seite 2517). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. August 1935 haben die Aktionäre die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Eidgenössische Aufsichtskommission für Kreditkassen mit Wartezeit hat in Anwendung von Art. 50 der bundesrätlichen Verordnung für Kreditkassen mit Wartezeit vom 5. Februar 1935 als Liquidator Dr. Alfred Lang, Rechtsanwalt, von Baden, in Zürich, bezeichnet. Er führt für die Firma **Fortuna Bau- und Kredit-Aktiengesellschaft in Liq.** einzeln die rechtsverbindliche Unterschrift. Die Unterschriften von Heinrich Appenzeller, Adolf Richter und Otto Künzli sind erloschen.

Tapeten. — 12. August. Inhaber der Firma **Ernst C. Maurer**, in Zürich 1, ist Ernst Carl Maurer, von Zürich, in Zürich 8. Vertretungen in Tapeten. Löwenstrasse 1 (Sihlporte).

Chemisch-technische Produkte. — 12. August. Inhaber der Firma **Albert Stutz**, in Männedorf, ist Jakob Albert Stutz, von und in Männedorf. Chemisch-technische Produkte. Im Saurenbach.

Waren aller Art. — 12. August. Die Firma **Eduard Dudli**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 135 vom 6. Juli 1934, Seite 1874), Vertretungen in Waren aller Art, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Strickwaren. — 12. August. Aus der Kollektivgesellschaft **Leisinger & Co.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 159 vom 11. Juli 1934, Seite 1926), Fabrikation von Strickwaren, ist der Geschäftsführer Joh. Julius Hefti ausgeschieden. Die Firma hat ihr Geschäftsdomizil nach Zürich 6, Stampfenbachstrasse 48, verlegt. Der Gesellschafter Gustav Alfred Leisinger wohnt in Zürich 2.

Orientteppiche. — 12. August. Die Firma **Hefti & Gubser**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 238 vom 11. Oktober 1932, Seite 2386), Import und Handel in Orientteppichen. Gesellschafter: Julius Hefti und Franz Gubser, ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die Firma «Julius Hefti», in Zürich 1, und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen.

Inhaber der Firma **Julius Hefti**, in Zürich 1, ist Julius Hefti, von Leuggelbach (Glarus), in Zürich 2. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Hefti & Gubser», in Zürich 1. Import und Handel in Orientteppichen. Rennweg 13.

13. August. **Dolderbahn-Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 274 vom 22. November 1931, Seite 3214). In ihrer Generalversammlung vom 25. Juni 1935 haben die Aktionäre die Erhöhung des Aktienkapitals von bisher Fr. 2.000.000 auf Fr. 2.500.000 beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe und Vollenziehung von 1000 Prioritätsaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft hat ferner neue Statuten festgelegt. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren dadurch folgende Änderungen: Die **Dolderbahn-Aktiengesellschaft** bezweckt den Betrieb der Drahtseilbahn Römerhof-Dolder, den Betrieb von Hotel- und Restaurations-Unternehmungen, die Beteiligung an Unternehmungen, welche den Zwecken der Gesellschaft dienen, sowie den An- und Verkauf von Liegenschaften. Das Aktienkapital beträgt Fr. 2.500.000; es zerfällt in 4000 Stammaktien zu Fr. 500 und 1000 Prioritätsaktien zu Fr. 500. Alle Aktien lauten auf den Inhaber und sind voll einbezahlt. Die Vorrechte der Prioritätsaktien vor den Stammaktien beziehen sich auf die Gewinnbeteiligung und den Liquidationserlös; sie sind in den §§ 20 und 21 der Statuten näher umschrieben. Den neuen Statuten wurde seitens des Eidg. Post- und Eisenbahn-Departements am 8. August 1935 die Genehmigung erteilt.

13. August. Unter der Firma **Reitbahn-Genossenschaft Fehraltorf** hat sich mit Sitz in Fehraltorf am 29. März 1935 eine Genossenschaft gebildet. Sie bezweckt auf dem «Heiget» Fehraltorf eine Reithalle zu erstellen und zu unterhalten gemäss besonderen Bestimmungen mit der Gemeinde und dem Turnverein Fehraltorf. Die Genossenschaft übernimmt von Hans Weiss, in Fehraltorf, die geeigneten Teile der von ihm in Zürich abgebrochenen Halle; die Verrechnung des Materials wird durch speziellen Vertrag geregelt. Das Genossenschaftskapital besteht aus dem Totalbetrag der jeweils ausgegebenen, auf den Namen lautenden Anteilscheine zu Fr. 100. Als Mitglieder der Genossenschaft können auf schriftliche Anmeldung durch Beschluss des Vorstandes physische und juristische Personen aufgenommen werden. Jeder Genossenschafter hat bei seiner Aufnahme mindestens einen Anteilschein zu zeichnen und den Betrag vorschrittsgemäss zu bezahlen, bzw. per Verrechnung übertragen zu lassen. Die Stammanteile sind unverzinslich, unkündbar, aber übertragbar. Die Übertragung von Anteilscheinen an Nichtgenossenschafter unterliegt der Genehmigung des Vorstandes. Solche Erwerber von Anteilscheinen haben sich beim Vorstand schriftlich um die Mitgliedschaft zu bewerben. Der Austritt aus der Genossenschaft kann jederzeit ohne vorherige Kündigung erfolgen, sofern der Genossenschaft gegenüber keine Verpflichtungen mehr bestehen. Er erfolgt ferner durch Tod des Genossenschafers, wie auch mit der Veräusserung der Anteilscheine. Die Erben eines verstorbenen Genossenschafers können die Mitgliedschaft beibehalten mit der Verpflichtung,

einen Vertreter zu bezeichnen. Als Geschäftsjahr gilt das Kalenderjahr. Die Aufstellung der Bilanz erfolgt nach den Vorschriften des Art. 656 O. R. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft, welche einen direkten Gewinn nicht beabsichtigt, haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Genossenschaftsversammlung, der Vorstand von 5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen und es führen Präsident oder Vizepräsident mit dem Sekretär oder Verwalter kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht zurzeit aus: Adolf Bachofner, Kaufmann, von Fehraltorf, Präsident; Richard Hess, Tierarzt, von Illnau, Vizepräsident; Jakob Bachofner, Landwirt, von Fehraltorf, Sekretär; Hans Weiss, Landwirt, von Fehraltorf, Verwalter, und Adolf Matt, Schmied, von Fehraltorf, Materialverwalter, alle in Fehraltorf.

13. August. **Verband schweizerischer Lokalbänken, Spar- und Leihkassen**, Genossenschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 61 vom 14. März 1935, Seite 666). Robert Suter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist damit erloschen. Neu wurde als Präsident in den Verwaltungsrat gewählt Hans Fischer, Bankdirektor, von Brienzwiler, in Aarau. Der Genannte zeichnet mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten kollektiv.

Technische Bedarfsartikel, Autozubehörteile. — 13. August. Die Firma **Julius Marx**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 152 vom 3. Juli 1934, Seite 1831), Handel in technischen Bedarfsartikeln und Autozubehörteilen, hat ihr Geschäftsdomizil nach Zürich 1, Waldmannstrasse 8, verlegt.

Rohbaumwolle. — 13. August. **Alfred Meister & Co.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 87 vom 16. April 1929, Seite 774), Agentur und Kommission in Rohbaumwolle. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Alfred Rimensberger wohnt in Zollikon.

Automobil-Zubehör. — 13. August. Die **Autometro-Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 31 vom 7. Februar 1935, Seite 342), Handel mit Automobil-Accessoires-Artikeln, meldet als Geschäftsdomizil Waldmannstrasse 8, in Zürich 1.

Import und Export. — 13. August. **Forex A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 233 vom 5. Oktober 1932, Seite 2340), Import- und Export-Handel. Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 14. Juni 1935 hat die Gesellschaft ihren Sitz nach Jona (St. Gallen) verlegt und § 1 der Statuten dementsprechend abgeändert. Nachdem die Gesellschaft seit 9. Juli 1935 im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragen ist (S. H. A. B. Nr. 183 vom 8. August 1935, Seite 2020), wird diese Firma am herwärtigen Handelsregister gelöscht.

13. August. «**Repas**» **Obst- und Gemüse-Handel Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 38 vom 15. Februar 1934, Seite 413). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. März 1935 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft deren Auflösung beschlossen und gleichzeitig die Beendigung der Liquidation festgestellt. Diese Firma ist erloschen.

Baumwollweberei. — 13. August. Die Firma **Wenk & Cie.**, in Bärenstül (S. H. A. B. Nr. 227 vom 28. September 1929, Seite 1955), Mechanische Baumwollweberei, Export, unbeschränkt haftender Gesellschafter: Julius Wenk, Kommanditär; Leo Wenk, ist infolge Todes des Kommanditars Leo Wenk und daheriger Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

1935. 10. August. Aus dem Vorstande der **Landwirtschaftlichen Genossenschaft Barga**, mit Sitz in Barga (S. H. A. B. Nr. 31 vom 7. Februar 1927, Seite 214), sind ausgetreten der bisherige Vizepräsident Johann Andres, Bendichts sel., der Sekretär Ernst Zesiger und die Beisitzer Hans Zesiger-Krieg und Fritz Schleiffer. Die Unterschriften von Johann Andres und Ernst Zesiger sind erloschen. Es wurden neu gewählt: als Vizepräsident der bisherige Beisitzer Hans Andres, Johanns sel.; als Sekretär Hans Wanzenried, welcher wie bisher zugleich Kassier ist, und als neue Beisitzer Rudolf Zürcher, von Trub, Landwirt, in Barga; Ernst Andres-Scheurer, Landwirt an der Moosgasse, von und in Barga, und Hermann Känel-Schori, Landwirt im Unterdorf, von und in Barga. Zeichnungsberechtigt sind der Präsident und der Vizepräsident mit dem Sekretär kollektiv zu zweien.

Bäckerei, Spezereien, Handel mit Wein. — 12. August. Die Einzelfirma **Roland Jacquart**, mit Sitz in Radelfingen, Gross- und Kleinbäckerei, Spezereien und Handel mit Wein über die Gasse in Mengen über 2 Liter (S. H. A. B. Nr. 11 vom 15. Januar 1935, Seite 126), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Bureau Bern

Wirtschaft. — 12. August. Inhaber der Firma **Karl Reber**, in Bern, ist Karl Reber, von Schangnau, in Bern. Betrieb der Wirtschaft zur Genferstrasse 8, Genfergasse 8.

Elektrotechnische Artikel. — 12. August. «**Electromat-Genossenschaft**», mit Sitz in Zürich und Zweigniederlassung in Bern unter der Firma **Electromat-Genossenschaft Zürich, Filiale Bern** (S. H. A. B. Nr. 137 vom 15. Juni 1935, Seite 1523). Die Unterschrift von Robert Fischer ist erloschen. Rudolf Carbone, bisher Prokurist, ist nun Direktor und führt nunmehr Kollektivunterschrift. Neu wurde Kollektivprokura erteilt an Carl Ruffli-Hafner, von und in Zürich. Die Einzelunterschrift von Oscar Goppelsroeder wurde in Kollektivunterschrift umgewandelt. Sämtliche Zeichnungsberechtigten zeichnen je zu zweien kollektiv.

Oele. — 13. August. **Reoil A. G.**, mit Sitz in Bern, Raffinage und Handel von frischen und gebrauchten Oelen usw. (S. H. A. B. Nr. 55 vom 7. März 1934, Seite 601). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 18. April 1935 wurden die Statuten teilweise revidiert und dabei gegenüber den publizierten Tatsachen folgende Abänderung getroffen: Das Aktienkapital von bisher Fr. 16.500 wird durch die Herabsetzung des Nominalbetrages der Aktien von Fr. 250 auf Fr. 1 um den Betrag von Fr. 16.434 reduziert auf Fr. 66 und ist eingeteilt in 66 Namenaktien zu Fr. 1. Johann Scherler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden und seine Zeichnungsberechtigung erloschen. Inskünftig zeichnet das nunmehr einzige Mitglied des Verwaltungsrates Hans Moser einzeln. Seine Kollektivzeichnung ist erloschen.

13. August. Die Firma **A. Stoppani & Co. S. A.**, Ateliers pour la construction d'instruments de précision pour la mécanique et l'électricité, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 187 vom 13. August 1935, Seite 2034), hat in

der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. Juli 1935 eine Statutenrevision vorgenommen, durch welche jedoch die publizierten Tatsachen nicht berührt werden.

Bureau Büren a. A.

Spezereien, Tuch. — 13. August. Die Einzelfirma **Bendicht König-Bangerter**, Spezerei- und Tuchhandlung, mit Sitz in Wengi b. B. (S. H. A. B. Nr. 220 vom 20. September 1923, Seite 1790), ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «Hermine König» in Wengi b. B.

Inhaberin der Einzelfirma **Hermine König**, mit Sitz in Wengi b. B., ist Fräulein Hermine König, von Münchenbuchsee, in Wengi b. B. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Bendicht König-Bangerter». Die Firmainhaberin erteilt Einzelprokura an Elise König geb. Bangerter, von und in Wengi b. B. Spezerei- und Tuchhandlung.

Bureau Fraubrunnen

Milchprodukte. — 10. August. Infolge Aufgabe der Hauptniederlassung der Firma **F. Andres**, Fabrikation von und Handel mit Milchprodukten, mit Hauptniederlassung in Aetingen (Solothurn), und Zweigniederlassung in Mülchi (S. H. A. B. Nr. 73 vom 26. März 1919, Seite 507), ist auch die Zweigniederlassung in Mülchi erloschen.

Eisenwaren, Glas usw. — 10. August. Die Firma **Fritz Stalder-Siegrist**, Eisenwaren, Glas, Porzellanwaren, Haushaltsartikel, Waffen und Munition (S. H. A. B. Nr. 184 vom 9. August 1932, Seite 1929), wird infolge Sitzverlegung von Utzenstorf nach Oensingen (S. H. A. B. Nr. 255 vom 31. Oktober 1934, Seite 3009) im Handelsregister von Fraubrunnen gelöscht.

Bureau Wangen a. A.

Bäckerei. — 10. August. Die Firma **Jb. Freudiger**, Bäckerei, im Oberdorf zu Walliswil-Wangen (S. H. A. B. Nr. 119 vom 24. Mai 1917), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Bäckerei, Handlung. — 10. August. Inhaber der Firma **Wwe. Marie Freudiger-Gygax**, in Walliswil-Wangen, ist Frau Wwe. Marie Freudiger geb. Gygax, von Niederbipp, in Walliswil-Wangen. Bäckerei und Handlung im Oberdorf.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

12. Juni. Der Inhaber der Firma **Hans Hirschi**, in Spiez (S. H. A. B. Nr. 228 vom 29. September 1924, Seite 1605), Hans Hirschi, von Schangnau, ändert seine Firma ab in: **Hans Hirschi-Häni, Occasionshaus**. Der Firmainhaber hat seinen Wohnsitz von Oey-Diemtigen nach Spiez verlegt und verzichtet als Geschäftsnatur nunmehr: Verwertung von Warenlagern aus Konkursen und Liquidationen, Handel mit Partiewaren en gros und en détail.

Zentralheizungen, sanitäre Anlagen. — 18. Juni. **Alfred Missland**, Vater, und **Alfred Missland**, Sohn, beide von Roche-d'Or, Berner Jura, Installateure in Spiez, haben unter der Firma **Alfred Missland & Sohn**, mit Sitz in Spiez, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1935 begonnen hat. Zentralheizungen und sanitäre Anlagen. Spiezwiler, Gemeinde Spiez.

Hotel. — 13. August. Die Firma **A. Zum Wald**, in Erlenbach i. S., (S. H. A. B. Nr. 312 vom 6. Oktober 1899, Seite 1258), hat die Betriebszweige «Gerberei und Lederhandlung, Fabrikation und Handel in Schuhwaren» aufgegeben und verzichtet als Geschäftsnatur nur noch: Betrieb des Hotel und Pension Alpina.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1935. 31. Juli. **Unionsdruckerei Luzern**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 83 vom 11. April 1934, Seite 958). An der Generalversammlung vom 13. April 1935 haben die Aktionäre die Erhöhung des Aktienkapitals von bisher Fr. 80.000 auf Fr. 110.000 durch Ausgabe von weiteren 120 Namenaktien zu Fr. 250 beschlossen. An der gleichen Versammlung wurde die Durchführung dieses Beschlusses konstatiert. Dementsprechend wurde § 2, Abs. 1, der Statuten abgeändert, welcher nun lautet: «Das Grundkapital beträgt Fr. 110.000, bestehend aus 440 Aktien von je Fr. 250, auf den Namen lautend.

Glarus — Glaris — Glarona

Handelsgeschäfte, Finanzierungen, Beteiligungen usw. — 1935. 12. August. Die Aktiengesellschaft **Gelira**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 214 vom 13. September 1932, Seite 2181), hat in der Generalversammlung vom 5. August 1935 die Auflösung beschlossen. Zum Liquidator mit Einzelunterschrift wurde ernannt Dr. Max Staehelin, Revisor, von und in Basel. Die Unterschrift des Verwaltungsratsmitgliedes Dr. Otto Kubli ist erloschen.

Beteiligungen. — 12. August. **Stanoria A.G.**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 276 vom 26. November 1931, Seite 2526). Das Verwaltungsratsmitglied Jean Hühlig, in Zürich, ist zurückgetreten; dessen Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied des Verwaltungsrates gewählt Dr. Leo Birchler, Kaufmann, von Einsiedeln (Schwyz), in Zollikon-Zürich, welcher für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt.

Erwerb und Veräusserung von Grundbesitz usw. — 13. August. **Aktiengesellschaft «Eos»** mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 162 vom 8. Juli 1919, Seite 1206, und Nr. 162 vom 14. Juli 1934, Seite 1962). Gustav Wirth ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Neu wurden als Mitglieder des Verwaltungsrates gewählt: Carl Wehrli-Thielen, Kaufmann, von Zürich, in Paris, und Theodor Hürlimann, Kaufmann, von und in Zürich. Die Verwaltungsratsmitglieder führen je zu zweien Kollektivunterschrift.

13. August. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Star Modenverlag A.G.**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 242 vom 16. Oktober 1934, Seite 2858), hat gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. und 28. Juli 1935 ihren Sitz von Glarus nach Zürich verlegt, wo sie unter der Firma «Star Moden A.G.» eingetragen ist (S. H. A. B. Nr. 183 vom 8. August 1935, Seite 2018). Sie wird daher im Handelsregister des Kantons Glarus gelöscht.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg

Linoléum, papiers peints, etc. — 1935. 10. août. La maison **Marcel Chiffelle**, linoléum, papiers peints, tapis et liège, Rue de Romont n° 31, à Fribourg (F. o. s. du c. du 29 août 1932, n° 201, page 2063), a transféré son siège Boulevard de Perolles 6.

Confections, tissus, lingerie, etc. — 13. août. Le chef de la maison **Vve. Grognez**, à Fribourg, est Marie née Dactwyler, veuve d'Henri Grognez, de Poliez-Pittet, à Fribourg. Confections, tissus, lingerie, bonneterie. Rue Louis Chollet 8.

Vins, liqueurs. — 13. août. La maison **Maurice Cormier, successeur de Veuve Pierre Pauchard**, vins et liqueurs en gros, Place du Tilleul n° 1-3, à Fribourg (F. o. s. du c. du 25 avril 1934, n° 93, page 1101), a changé sa raison sociale en **Maurice Cormier**.

Boulangerie. — 13. août. La raison **Alphonse Briquet**, boulangerie, à Farvagny-le-Grand (F. o. s. du c. du 9 septembre 1925, n° 209, page 1533), est radiée d'office ensuite de faillite du titulaire.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

Épicerie, mercerie. — 13. août. La raison **Adèle Sallin**, épicerie, mercerie, débit de pain, à Villarsviriaux (F. o. s. du c. du 22 avril 1931, n° 91, page 873), est radiée ensuite de départ de la titulaire.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

10. August. Die Firma **Raiffeisenkasse Ueberstorf**, Genossenschaft, mit Sitz in Ueberstorf (S. H. A. B. Nr. 124 vom 2. Juni 1931, Seite 1183), hat in der Generalversammlung vom 10. März 1935 den Vorstand teilweise erneuert. An Stelle der beiden verstorbenen Johann Jakob Lehmann und Johann Josef Schmutz wurden neu in den Vorstand gewählt: Franz Spicher und Jakob Roux. Der Vorstand besteht heute aus: Präsident: Franz Boshung, Wirt, von Wünnwil, in Ueberstorf; Vizepräsident: Alfons Schneuwly, Landwirt, von Wünnwil, in Ueberstorf; Sekretär: Jakob Roux, Landwirt, von Villarimboud, in Ueberstorf; Beisitzer: Franz Spicher, Landwirt, von und in Ueberstorf, und Jakob Portmann, Landwirt, von Schüpfheim, in Ueberstorf. Kassier ist Paul Schaller, Lehrer, von Wünnwil, in Ueberstorf. Er gehört dem Vorstand nicht an. Zeichnungsberechtigt sind der Präsident Franz Boshung, der Vizepräsident Alfons Schneuwly und der Sekretär Jakob Roux kollektiv zu zweien. Die diesbezügliche Statutenänderung wurde an der nächsten Generalversammlung vom 10. März 1935 beschlossen und der Beschluss der Generalversammlung vom 19. April 1931 (S. H. A. B. Nr. 124 vom 2. Juni 1931) aufgehoben. Die Zeichnungsberechtigung des Kassiers Paul Schaller ist somit erloschen. An den übrigen eingetragenen Tatsachen ist nichts geändert.

Wirtschaft. — 10. August. Inhaber der Firma **Friedrich Blaser**, in Fendringen, Gemeinde Börsingen, ist Friedrich Blaser, des Christian, von Langnau i. E., in Fendringen. Betrieb der Wirtschaft zum Schwarzen Adler, in Fendringen.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

1935. 6. August. «Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke», Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Niedergerlafingen und verschiedenen Zweigniederlassungen, wovon eine in der Klus bei Balsthal, unter der Firma **Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke, Eisenwerk Klus** (S. H. A. B. Nr. 156 vom 7. Juli 1932, Seite 1682). Walter Frölicher und Johann Dübi sind infolge Todes aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden. An ihrer Stelle wurden zu Mitgliedern des Verwaltungsrates gewählt: Charles Kinzelbach, Ingenieur, von Balsthal (Solothurn), in Nürnberg, und Dr. ing. Ernst Dübi, Generaldirektor, von Aetingen (Solothurn), in Niedergerlafingen. Die Gesellschaft erteilt eine weitere Kollektivprokura an Dr. ing. Othmar Schnyder, von Kriens, in Klus. Die Unterschriften von Max Staudt, Karl Bock und Alois Stoeckli, Kollektivprokuristen des Werkes Klus, sind infolge Rücktrittes erloschen.

Bureau Kriegstetten

12. August. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Papierfabrik Biberist**, in Biberist (S. H. A. B. Nr. 222 vom 22. September 1933, Seite 2234), hat als weitere Prokuristen ernannt: Alfred Schiesser, dipl. Ingenieur, von Schwändi (Glarus) und Dr. Emil Suter, Chemiker, von Kolliken (Aargau), beide in Biberist. Sie führen die rechtsverbindliche Unterschrift kollektiv unter sich und mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Bureau Lebern

12. August. Aus dem Vorstand der Genossenschaft unter der Firma **Käsergesellschaft Günsberg**, in Günsberg (S. H. A. B. Nr. 250 vom 25. Oktober 1934, Seite 2950), ist der Beisitzer Ernst Kurth infolge Demission ausgeschieden. In der Generalversammlung vom 12. April 1935 wurde neu in den Vorstand als Beisitzer gewählt Rudolf Balsiger, Landwirt, von Belp, in Günsberg. Er führt die Unterschrift nicht. In der Versammlung vom 17. Dezember 1934 wurden die Statuten revidiert und dabei folgende Aenderung der im Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 262 vom 22. Oktober 1907 publizierten Tatsachen getroffen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Genossenschafter solidarisch. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Bureau Olten-Gösgen

7. August. «Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke», Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Niedergerlafingen und verschiedenen Zweigniederlassungen, wovon eine in Olten unter der Firma **Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke, Giesserei Olten** (S. H. A. B. Nr. 156 vom 7. Juli 1932, Seite 1682). Walter Frölicher und Johann Dübi sind infolge Todes aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden. An ihrer Stelle wurden zu Mitgliedern des Verwaltungsrates gewählt: Charles Kinzelbach, Ingenieur, von Balsthal (Solothurn), in Nürnberg, und Dr. ing. Ernst Dübi, Generaldirektor, von Aetingen (Solothurn), in Niedergerlafingen. Friedrich Dick ist von Wengi bei Büren.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1935. 29. Juli. Unter der Firma **Genossenschafts-Atelier für Malerei und Reklame** besteht auf Grund der Statuten vom 19. und 26. Juli 1935 mit Sitz in Basel eine Genossenschaft zur Ausführung sämtlicher Malerarbeiten und Reklamen. Die Aufnahme von Mitgliedern erfolgt auf schriftliche Anmeldung und nach Zeichnung eines Anteilscheines von Fr. 100 durch die Mitgliederversammlung. Die Mitgliedschaft erlischt durch Austritt unter Beobachtung einer einmonatlichen Kündigungsfrist, durch Tod und durch Ausschluss. Die Rückzahlung der Anteilscheine erfolgt innert drei Monaten nach Genehmigung der Jahresrechnung; in besonderen Fällen kann diese Frist um zwei Jahre verlängert werden. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. Ein Gewinn wird nach Art. 656 O.R. berechnet; seine Verteilung bestimmt die Mitgliederversammlung. Die Organe der Genossenschaft sind die Mitgliederversammlung, der aus 3–5 Mitgliedern bestehende Vorstand und die Kontrollstelle. Mitglieder des Vorstandes sind Carl Meyer-Illy, von Bubendorf, Präsident; Emil Angst-Schweizer, von Lengnau (Aargau), und Thomas Nielsen, dänischer Staatsangehöriger, alle Maler, in Basel. Die Vorstandsmitglieder zeichnen je zu zweien. Geschäftslokal: Schützengraben 25.

Metallurgische Produkte. — 8. August. Die **Columeta A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 67 vom 21. März 1934, Seite 743), Verkauf von metallurgischen Produkten usw., hat in der Generalversammlung vom 5. August 1935 ihre Statuten teilweise revidiert. Der Zweck der Gesellschaft wurde dahin erweitert, dass insbesondere auch der Gross- und Detailhandel in Brennstoffen betrieben wird.

Chemisch-techn. Bureau. — 8. August. Der Inhaber der Firma **Lucius Sobel**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 8 vom 11. Januar 1930, Seite 71), chemisch-technisches Bureau usw., ändert die Natur des Geschäftes ab in: Chemisch-technisches Bureau und Laboratorium, Handel in Chemikalien und Maschinen, Patentanwaltsbureau.

Schuhhandel. — 8. August. In die Kollektivgesellschaft **M. Schreiter & Co. z. Fuchs**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 52 vom 4. März 1935, Seite 562), Handel in Schuhwaren, tritt als weitere Gesellschafterin ein **Hilda Schreiter**, von und in Basel.

Buchdruckerei. — 8. August. Der Inhaber der Firma **Gottfr. Bauer-Brandenberger**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 223 vom 23. September 1922; Seite 1852), Buchdruckerei, erteilt Einzelprokura an **Ernst Gottfried Bauer** und **Paul Bauer**, beide von und in Basel.

Obsthandel. — 8. August. Inhaber der Firma **Vittorio Borghi**, in Basel, ist **Vittorio Borghi-Carlascaro**, italienischer Staatsangehöriger, in Basel. Obst- und Gemüsehandel. Blauenstrasse 90.

Obst und Gemüse. — 8. August. **Hans Baer-Baumann**, von Stengalbach (Aargau), in Aarburg, und **René Weck-Florane**, französischer Staatsangehöriger, in St-Louis, haben unter der Firma **Baer & Weck**, in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit der Eintragung im Handelsregister beginnt. Handel in Obst und Gemüse. Markthalle, Viaduktstrasse 10 (Bureau).

8. August. Die **Juweller A. G.** in Basel (S. H. A. B. Nr. 152 vom 3. Juli 1929, Seite 1392/3), Handel in Juwelen usw., hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 10. Juli 1935 aufgelöst und ist nach beendeter Liquidation erloschen.

Fabrikation von Rollpolstern usw. — 9. August. Die **Rollpress Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 83 vom 11. April 1934, Seite 959), Fabrikation und Vertrieb von patentierten Rollpolstern usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Leonhardstrasse 30.

Wirtschaft. — 9. August. Die Firma **Wwe Maria Reck-Dreher**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 115 vom 18. Mai 1935, Seite 1283), Wirtschaft, ist infolge Verziehtes der Inhaberin erloschen.

Wirtschaft. — 9. August. Inhaberin der Firma **Robert Ruhstaller**, in Basel, ist **Robert Ruhstaller-Gfeller**, von Küssnacht (Zürich), in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Holestrasse 61.

Wirtschaft. — 9. August. Die Firma **Stump-Ruckstuhl**, in Riehen (S. H. A. B. Nr. 257 vom 4. November 1931, Seite 2344), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Verziehtes des Inhabers erloschen.

Immobilien. — 10. August. In den Verwaltungsrat der **Bosenhaldenweg 41 A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 159 vom 11. Juli 1934, Seite 1282), Erwerb der Liegenschaft Bosenhaldenweg 41, in Riehen, wurde als weiteres Mitglied gewählt **Paul Sacher-Stehlin**, Musikdirektor, von Basel, in Pratteln. Präsident ist das bisherige Mitglied **Albert Tröndle-Lächler**. Beide Verwaltungsräte führen Kollektivunterschrift.

Buchhandlung. — 10. August. Die Firma **Wilh. Aug. Müller**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 353 vom 17. Oktober 1901, Seite 1410), Buchhandlung, erteilt Prokura an **Marie Schwarzmann**, von und in Basel. Das Domizil befindet sich nunmehr Schützenmattstrasse 1.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Sand- und Schotterlieferungen, Transporte usw. — 1935. 13. August. Die seit dem 18. Januar 1933 (S. H. A. B. Nr. 16 vom 20. Januar 1933, Seite 164) im Handelsregister Basel-Stadt eingetragene Aktiengesellschaft unter der Firma **Eugen Simon Aktiengesellschaft** hat durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. August 1935 ihre Statuten teilweise revidiert und dabei den Sitz von Basel nach Neu-Allschwil verlegt. Die ursprünglichen Statuten sind am 12. Januar 1933 festgesetzt worden. Die Gesellschaft bezweckt in Fortführung der früheren Einzelfirma «Eugen Simon», in Neu-Allschwil, Sand- und Schotterlieferungen, Autotransporte und Handel in Baumaterialien. Das Aktienkapital beträgt Fr. 24.000, eingeteilt in 24 Namenaktien von je Fr. 1000. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Es gehört ihm zurzeit an **Eugen Simon-Bannier**, Baumeister, von Schönenbuch, in Neu-Allschwil. Geschäftslokal: Lachenstrasse Nr. 4.

13. August. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Bolliger & Co., Buchdruckerei Wega**, Buchdruckerei, in Neu-Allschwil (S. H. A. B. Nr. 155 vom 6. Juli 1929, Seite 1416), ändert ihre Firma ab in: **Bolliger & Co., Buchdruckerei**. Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr: Rämelsstrasse Nr. 4 a in Neu-Allschwil.

Verwertung von Erfindungen usw. — 13. August. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Uranus A. G.**, Verwertung der Mersing'schen Erfindungen unter der Marke Uranus, Fabrikation und Vertrieb elektrischer Neuheiten, speziell in Lichtreklame, Handel in elektrischen Reklame- und Gebrauchsartikeln, in Münchenstein (S. H. A. B. Nr. 294 vom 15. Dezember 1932, Seite 2928), hat sich laut Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. Juli 1935 aufgelöst; die Firma ist nach bereits durchgeführter Liquidation erloschen.

Restaurant. — 13. August. Die Firma **Albert Rölli-Tschumi**, Betrieb des Restaurants zur Eintracht, in Allschwil (S. H. A. B. Nr. 121 vom 25. Mai 1935, Seite 1350), ist infolge Konkurses des Inhabers von Anstes wegen gestrichen worden.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1935. 12. August. Die **Baugenossenschaft «Am Rheinflall» Neuhausen**, mit Sitz in Neuhausen, Erwerb der Liegenschaft Grundbuch Nr. 270 in Neuhausen, sowie evtl. angrenzender benachbarter Liegenschaften, ferner Ueberbauung, Verwaltung und Verwertung dieser Liegenschaften usw. (S. H. A. B. Nr. 3 vom 7. Januar 1931, Seite 24), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 30. Juni 1935 aufgelöst. Die Liquidation der Genossenschaft ist bereits durchgeführt; deren Firma ist daher erloschen.

13. August. **Schweizerische Strickwarenfabrik Rheininsel A. G. (Fabrique suisse de Bonneterie Rheininsel S. A.)**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 300 vom 22. Dezember 1933, Seite 3043). Aus dem

Verwaltungsrat sind der Präsident **Jacob Baur**, der Vizepräsident **Jost Leuzinger** und das Mitglied **Adolf Holliger-Kurt** ausgeschieden; die Unterschriften der beiden erstern sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: als Präsident: das bisherige Mitglied **Caspar Huber**, Kaufmann, von und in Altdorf (Uri); als Vizepräsident: **Alfred Burren**, Kaufmann, von Köniz (Bern), in Utzenstorf, und als Aktuar: **Johann Pfister-Amstutz**, Kaufmann, von Waldkirch, in Wil (St. Gallen). Die Mitglieder des Verwaltungsrates, sowie die beiden weiteren Zeichnungsberechtigten **Louis Conne**, von Chexbres, in Oerlikon-Zürich (bisher), und **Fritz Leuenberger**, von und in Wynigen (neu), führen für die Gesellschaft kollektiv je zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift.

Diätartikel, Zwiebacke usw. — 13. August. Die **Ora Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Schaffhausen, Handel mit und Vertrieb von sämtlichen Produkten des Fabrikanten **Georges Auras** in Lausanne (Diätartikel, Zwiebacke, Salzstengel und besonders von Auras Kindermehl) usw. (S. H. A. B. Nr. 140 vom 19. Juni 1935, Seite 1564), ist gemäss Verfügung des Bezirksgerichtes Schaffhausen vom 1. August 1935 durch Konkurs aufgelöst worden. Die genannte Gesellschaft wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

Lebensmittel, Gebrauchsgegenstände usw. — 13. August. Die Zweigniederlassung in Schaffhausen unter der Firma **Migros A. G. Zürich, Filiale Schaffhausen**, der Aktiengesellschaft «Migros A. G.», mit Hauptsitz in Zürich, Handel mit Lebensmitteln und Gebrauchsgegenständen usw. (S. H. A. B. Nr. 157 vom 9. Juli 1935, Seite 1765), wird, nachdem die Aktiven und Passiven der Filiale sowie der Geschäftsbetrieb bereits Ende Dezember 1932 an die «Migros A. G. Schaffhausen», in Schaffhausen, übergegangen sind, im Handelsregister des Kantons Schaffhausen gestrichen.

Appenzel A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1935. 10. August. Die Firma **Frau Hedwig Fritzi, Metzgerei**, in Gais (S. H. A. B. Nr. 60 vom 13. März 1934, Seite 665), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Uhren, Goldwaren. — 10. August. Der Inhaber der Firma **Heinrich Bauer**, Uhren- und Goldwarenhandlung, in Herisau (S. H. A. B. Nr. 85 vom 10. April 1924, Seite 606), bisher am Platz, verzeigt nun als Geschäftslokal: Bahnhofstrasse.

St. Gallen — St-Gall — San Gallò

Tapezierer- und Möbelgeschäft. — 1935. 9. August. Inhaber der Firma **Max Ofner**, in Flawil, ist **Josef Maximilian**, genannt **Max Ofner**, von Oesterreich, in Flawil. Tapezierer- und Möbelgeschäft; Staatsstrasse.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Kolonialwaren. — 1935. 8. August. Inhaberin der Firma **Nina Buchli-Koch**, in Tenna, ist **Nina Buchli-Koch**, von und wohnhaft in Tenna. Zwischen der Firmainhaberin und ihrem Ehemann **Abraham Buchli**, der seine Zustimmung im Sinne von Art. 167 Z. G. B. erteilt hat, besteht gemäss Ehevertrag vom 14. Oktober 1933 Gütertrennung. Kolonialwaren.

Pension. — 8. August. Die Firma **Anna Roffler-Schlumpf**, Betrieb der Pension **Belvédère**, in Malix-Kreuz (S. H. A. B. Nr. 156 vom 9. Juli 1931, Seite 1509), wird infolge Todes der Inhaberin von Amtes wegen gestrichen.

Hotel. — 9. August. Die Firma **Alfred Hatz**, Waldhotel, in Churwalden (S. H. A. B. Nr. 238 vom 11. Oktober 1932, Seite 2389), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Baugeschäft. — 10. August. Die Firma **Lazzarini & Figliolier**, Baugeschäft und Baumaterialien, in Samaden (S. H. A. B. Nr. 44 vom 22. Februar 1927, Seite 315), ist infolge Auflösung der Kollektivgesellschaft nach beendeter Liquidation erloschen.

Wirtschaft, Pension, Bäckerei, Handlung. — 10. August. Inhaberin der Firma **Frau Frick-Wespele**, in Buchen (Prättigau), ist **Frau Frick-Wespele**, von Wattwil, wohnhaft in Buchen. Die Firma erteilt Einzelprokura an **Fridolin Frick-Wespele**, Ehemann der Firmainhaberin, von Wattwil, in Buchen. Wirtschaft, Pension, Bäckerei und Spezereihandlung.

12. August. **Elektrizitätswerk Trins**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Trins (S. H. A. B. Nr. 50 vom 1. März 1934, Seite 549). In der Generalversammlung vom 28. Juni 1935 wurden die Statuten teilweise revidiert, wonach die bisher publizierten Tatsachen keine Aenderung erfahren haben.

12. August. **Angleterre- & Parkhotel A. G.**, mit Sitz in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 71 vom 26. März 1930, Seite 649). Aus dem Verwaltungsrat sind **Dr. Traugott Münch** und **Carl Demmer** ausgeschieden, wodurch die Unterschrift des Erstgenannten erloschen ist. Der Verwaltungsrat ist wie folgt neu bestellt worden: Präsident: **Leonhard Heunisch**, bisher; **Andreas Link**, Kaufmann, von und in Zürich, und **Hermann Winzeler**, Kaufmann, von Barzheim (Schaffhausen), in Bern, beide neu. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident einzeln und die weiteren Mitglieder kollektiv zu zweien.

Handharmonikaschule, Musikinstrumente usw. — 12. August. **Kaspar Strebel**, von Geltwil (Aargau), in Chur, und **Heinrich Padrutt**, von und in Chur, haben unter der Firma **K. Strebel & Cie.**, in Chur, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1935 ihren Anfang nimmt. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen die Gesellschafter kollektiv. Die Firma erteilt Einzelprokura an **Berta Strebel**, von Geltwil (Aargau), in Chur. Handharmonikaschule, Handel mit Musikinstrumenten und deren Bestandteilen und Musikalien. Radio, Grammo und Handharmonika-Lager und -Reparaturen. Obere Gasse Nr. 8.

13. August. **Viehuchtgenossenschaft Seewis i. O.**, mit Sitz in Seewis i. O. (S. H. A. B. Nr. 278 vom 28. November 1931, Seite 2549). Aus dem Vorstand ist **Josef Bevi** ausgeschieden, wodurch seine Unterschrift erloschen ist. An seiner Stelle wurde neu als Präsident gewählt **Johann Ulrich Demont**, Landwirt, von und in Seewis i. O. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident und der Aktuar kollektiv.

13. August. **Viehuchtgenossenschaft Lenz**, mit Sitz in Lenz (S. H. A. B. Nr. 286 vom 8. Dezember 1931, Seite 2624). Aus dem Vorstand sind **Bernhard Baselgia** und **Jakob Bergamin** ausgeschieden, wodurch ihre Unterschriften erloschen sind. Neu wurden in den Vorstand gewählt: als Präsident: **Joh. Peter Baselgia**, Landwirt, von und in Lenz; als Aktuar: **Jacob Pfiffner**, Landwirt, von Obervaz, in Lenz. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident und der Aktuar kollektiv.

Aargau — Argovie — Argovia

1935. 12. August. «**Kohlensäurefabrik Wildegg A. G.**», in Wildegg, Gemeinde Möriken (S. H. A. B. Nr. 134 vom 12. Juni 1934, Seite 1596). In der Generalversammlung vom 28. Juni 1935 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Zum Liquidator wurde ernannt **Hans Weber**, Vizedirektor der Schweiz. Treuhandgesellschaft Basel, von Gränichen (Zürich), in Basel, welcher für die Firma **Kohlensäurefabrik Wildegg A. G.**

in Liq. allein die rechtsverbindliche Unterschrift führt. Die Unterschriften von Marcel Froidevaux, welcher aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden ist, sowie des Direktors Gottlieb Senn sind erloschen.

12. August. **Elsen- & Stahlwerke Oehler & Co. Aktiengesellschaft**, in Aarau (S. H. A. B. Nr. 232 vom 4. Oktober 1933, Seite 2327). Rudolf Frey ist infolge Todes und Fritz Zurlinden infolge Rücktritts aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt Dr. Roman Abt, Fürsprech und Nationalrat, von Bünzen, in Wohlen (Aargau). Er führt die Unterschrift nicht.

Advokaturbureau. — 12. August. Inhaber der Firma **Dr. Fritz Meyer**, in Aarau, ist Dr. jur. Fritz Meyer, von Buchs bei Aarau, in Aarau. Advokatur- und Geschäftsbureau. Laurenzenvorstadt 71.

Bitterwasser. — 12. August. **Birmo A.-G.**, Gewinnung und Vertrieb von natürlichem Bitterwasser, in Birnenstorf (S. H. A. B. 1924, Seite 342). Otto Haller ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen.

Milch, Käse, Butter. — 12. August. Die Firma **Gottfried Brunner**, Milch-, Käse- und Butterhandlung, in Wettingen (S. H. A. B. 1910, Seite 1906), ist infolge Geschäftsverkaufes erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino
Distretto di Mendrisio

1935. 17 luglio. Sotto la ragione **Terreni e Fabbricati S. A.**, è stata costituita per tempo indeterminato, con sede in Chiasso, una società anonima avente per iscopo la compravendita e l'amministrazione di beni immobili. L'atto di costituzione e gli statuti sono di data 10 luglio 1935. Il capitale sociale è di franchi 10,000, suddiviso in 10 azioni nominative da fr. 1000 ciascuna. Le pubblicazioni che riguardano la società avvengono a mezzo del Foglio ufficiale del Cantone Ticino. La gestione degli affari sociali e la rappresentanza della società sono affidate ad un amministratore unico investito della firma sociale. E stato designato amministratore Celeo Cattaneo, commerciante, da Chiasso, in Vacallo. Sede e uffici della società: Chiasso, Corso San Gottardo n° 85, Palazzo Cattaneo.

Vaud — Vaud — Vaud
Bureau d'Aigle

1935. 13 juillet. Sous la raison sociale **Gletschalung System Macdonald Aktiengesellschaft (Coffrages glissants Système Macdonald Société Anonyme) (Casseforme scorrevoli Sistema Macdonald Società Anonima) (Sliding shuttering System Macdonald Limited)**, il est créé une société anonyme qui a son siège à Aigle, et pour but l'exploitation d'un bureau d'ingénieur ainsi que l'exécution de tous travaux de coffrages glissants d'après le système Macdonald. Les statuts de la société portent la date du 27 juin 1935. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de fr. 10,000, divisé en 20 actions nominatives de fr. 500 chacune. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce paraissant à Berne. Le conseil d'administration est composé de un à trois membres. La société est valablement représentée vis-à-vis des tiers par un administrateur nommé par l'assemblée générale; elle est engagée par la signature individuelle de cet administrateur. Pour la première période triennale, André Manzini, d'Aigle, y domicilié, entrepreneur, a été désigné en qualité d'administrateur, avec signature individuelle. La procuration est conférée à Henri Leppin, d'origine allemande, industriel, à Bâle, qui signera individuellement. Les bureaux de la société sont à Aigle, Boulevard d'Ollon.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel
Bureau du Locle

1935. 10 août. Suivant constat reçu Fritz Matthey, notaire, au Locle, le 9 août 1935, et statuts de même date, il a été constitué sous la raison sociale **Société Immobilière Rue du Marais 12, S. A.**, au Locle, une société anonyme ayant son siège au Locle. Elle a pour but l'acquisition pour le prix de fr. 20,000 des immeubles formant les articles 451 et 2745 du cadastre du Locle, la gérance et la vente de ces immeubles. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de fr. 2000, divisé en 10 actions nominatives de fr. 200 intégralement libérées. Les publications émanant de la société auront lieu par voie d'insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un administrateur, qui engage la société par sa signature. A été désigné administrateur Charles Denni, de la Chaux-de-Fonds, fondé de pouvoirs, domicilié à St-Imier. Bureaux: Rue de France n° 11, au Locle, en l'étude du notaire Fritz Matthey.

Gent — Genève — Ginevra

Agence immobilière etc. — 1935. 10 août. Le chef de la maison **Ernest Corbaz**, à Genève, est Ernest-Gustave Corbaz, de Genève et de Mont sur Lausanne (Vaud), domicilié à Genève, séparé de biens de Marie-Angèle, née Mieuisset. Agence immobilière et assurances. Rue Verdaine 7.

10 août. La **Société de secours mutuels des Serruriers et ouvriers sur Métaux**, société coopérative ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 7 septembre 1934, page 2492), a, dans ses assemblées générales des 27 septembre 1930, 26 septembre 1931 et 26 septembre 1934, modifié ses statuts, notamment sur les points suivants: 1. La société a actuellement pour but de réunir tous les travailleurs, ouvriers, employés et aides, tels que serruriers, forgerons, mécaniciens, tôliers, chaudronniers, fondeurs, etc. travaillant et ayant domicile fixe dans le canton de Genève, afin d'établir entre eux une association mutuelle de secours contre la maladie, conformément aux dispositions de la loi fédérale du 13 juin 1911, dont la société accepte toutes les obligations. 2. Les sociétaires avant l'âge de 45 ans payeront une cotisation mensuelle de fr. 2.50 au lieu de fr. 3. Pour les sociétaires admis après cet âge, la cotisation mensuelle n'a pas subi de modification. Fidèle Piffaretti, mécanicien, de Ranaate (Tessin), à Genève, a été nommé membre du comité, sans droit à la signature sociale, en remplacement de Maurice Delerce, lequel est radié.

Articles en cuir, etc. — 10 août. **Marokina S. A.**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 22 septembre 1934, page 2640), a, dans son assemblée extraordinaire du 30 juillet 1935, dont le procès-verbal a été dressé par M° Edouard Kunzler, notaire à Genève, nommé comme second administrateur, Emile-Frédéric Ruh, ingénieur, de Bueh (Schaffhouse), à Genève. Dans sa séance du 10 août 1935, le conseil d'administration a nommé Frédéric Ruh, susqualifié, président et Gottlieb Kupfer

(déjà inscrit), secrétaire, et a décidé que la société serait valablement engagée et représentée par la signature collective des deux administrateurs. Les pouvoirs de Gottlieb Kupfer sont modifiés dans ce sens.

10 août. **Autos-Motos-Crédit-Echange S. A.**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 23 novembre 1932, page 2737). Alfred-Charles-Pierre Ristori, négociant, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale individuelle, en remplacement de Louis-Joseph-Jean Serra, démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

Confiserie-pâtisserie. — 10 août. La raison **Albert Martel**, à Carouge (F. o. s. du c. du 3 février 1920, page 200), est radiée ensuite du décès du titulaire, survenu le 17 mars 1934.

Le chef de la maison **Hélène Martel**, à Carouge, est Veuve Hélène-Henriette Martel, née Janin, de Lancy, à Carouge, qui a repris, depuis le 17 mars 1934, la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la maison « Albert Martel », ci-dessus radiée. Exploitation d'une confiserie-pâtisserie. Rue du Marché 8. Second magasin de vente: Rue du Marché n° 30, à Genève.

Eidg. Oberzoldirektion Direction générale des douanes — Direzione generale delle dogane

Zentralamt für Edelmetallkontrolle — Bureau central du contrôle des métaux précieux — Ufficio centrale del controllo dei metalli preziosi

Registrierung von Verantwortlichkeitsmarken — Enregistrement de poinçons de maître
Iscrizioni di marchi d'arteifice

a. schweizerische — suisses — svizzeri

No. 304. — Registrierungsdatum: 13. August 1935.



„Semperit“ Central Agentur für Gummiwaren A.-G.
Füllfederhalter

Basel

b. ausländische — étrangers — stranieri

No. 5393. — Registrierungsdatum: 12. August 1935.



Heim, Wilhelm,
Kunstgewerbliche Herstellung von Schmucksachen
in Silber

Lörrach

No. 5394. — Registrierungsdatum: 13. August 1935.



Sohn, Jacob, Joh. Sohn,
Federring-Fabrik

Idar-Oberstein

Société Immobilière Les Alpes Beilevue B, Société Anonyme, Genève

Messieurs les porteurs des cédules-obligations de 5000 francs chacune de l'emprunt hypothécaire de 100,000 francs 6% % 2^{me} rang des 28 juin et 10 octobre 1930 sont convoqués en assemblée des obligataires, dans le sens de l'ordonnance sur la communauté des créanciers dans les emprunts par obligations rendue par le Conseil Fédéral Suisse, le 20 février 1918, pour le mardi 24 septembre 1935, à 10 heures, dans les bureaux de MM. E. et B. Naef, régisseurs, Corratier 18, à Genève.

ORDRE DU JOUR:

- Exposé de la situation financière de la Société.
- Modifications des conditions de l'emprunt hypothécaire, savoir:
 - Transformation éventuelle de l'emprunt obligatoire 2^{me} rang en capital-actions privilégié.
 - Eventuellement remplacement pour une durée de 10 ans, soit jusqu'au 28 février 1945, de l'intérêt fixe par un intérêt dépendant du résultat d'exploitation.
 - Prorogation éventuelle de 10 ans, soit jusqu'au 28 juin 1945 du terme de remboursement.
- Votations sur les diverses propositions.

Pour participer à l'assemblée, les créanciers ou leurs représentants doivent justifier de leur droit.

Pour faciliter l'établissement de la feuille de présence, MM. les obligataires sont invités à déposer leurs titres dès le 1^{er} septembre 1935 chez MM. E. et B. Naef, Corratier 18.

MM. les obligataires peuvent prendre connaissance du bilan au 30 juin 1935, certifié conforme par les vérificateurs des comptes et du rapport du conseil d'administration dans les bureaux de MM. E. et B. Naef, dès le 1^{er} septembre 1935.

Genève, le 1^{er} août 1935.

Le conseil d'administration.

Société Immobilière Les Alpes Bellevue C, Société Anonyme, Genève

Messieurs les porteurs des cédules-obligations de 5000 francs chacune de l'emprunt hypothécaire de 100,000 francs 6 1/2 % 2^{me} rang du 6 octobre 1930, sont convoqués en assemblée des obligataires, dans le sens de l'ordonnance sur la communauté des créanciers dans les emprunts par obligations rendue par le Conseil Fédéral Suisse, le 20 février 1918, pour le mardi 24 septembre 1935, à 14.15 heures, dans les bureaux de MM. E. et B. Naef, régisseurs, Corratier 18, à Genève.

ORDRE DU JOUR:

1. Exposé de la situation financière de la Société.
2. Modifications des conditions de l'emprunt hypothécaire, savoir:
 - a) Transformation éventuelle de l'emprunt obligataire 2^{me} rang en capital-actions privilégié.
 - b) Eventuellement remplacement pour une durée de 10 ans, soit jusqu'au 1^{er} octobre 1945, de l'intérêt fixe par un intérêt dépendant du résultat d'exploitation.
 - c) Prorogation éventuelle de dix ans, soit jusqu'au 1^{er} octobre 1945, du terme de remboursement.
3. Votations sur les diverses propositions.

Pour participer à l'assemblée, les créanciers ou leurs représentants doivent justifier de leur droit.

Pour faciliter l'établissement de la feuille de présence, MM. les obligataires sont invités à déposer leurs titres dès le 1^{er} septembre 1935 chez MM. E. et B. Naef, Corratier 18.

MM. les obligataires peuvent prendre connaissance du bilan au 30 juin 1935, certifié conforme par les vérificateurs des comptes et du rapport du conseil d'administration dans les bureaux de MM. E. et B. Naef, dès le 1^{er} septembre 1935. (A. A. 98².)

Genève, le 1^{er} août 1935.

Le conseil d'administration.

Société Immobilière Les Alpes Bellevue G, Société Anonyme, Genève

Messieurs les porteurs des cédules-obligations de 5000 francs chacune de l'emprunt hypothécaire de 100,000 francs 6 1/2 % 2^{me} rang du 30 novembre 1930, sont convoqués en assemblée des obligataires, dans le sens de l'ordonnance sur la communauté des créanciers dans les emprunts par obligations rendue par le Conseil Fédéral Suisse, le 20 février 1918, pour le jeudi 26 septembre 1935, à 10 heures, dans les bureaux de MM. E. et B. Naef, régisseurs, Corratier 18, à Genève.

ORDRE DU JOUR:

1. Exposé de la situation financière de la société.
2. Modifications des conditions de l'emprunt hypothécaire, savoir:
 - a) Transformation éventuelle de l'emprunt obligataire 2^{me} rang en capital-actions privilégié.
 - b) Eventuellement remplacement pour une durée de 10 ans, soit jusqu'au 31 mai 1945, de l'intérêt fixe par un intérêt dépendant du résultat d'exploitation.
 - c) Prorogation éventuelle de dix ans, soit jusqu'au 31 mai 1945, du terme de remboursement.
3. Votation sur les diverses propositions.

Pour participer à l'assemblée, les créanciers ou leurs représentants doivent justifier de leur droit.

Pour faciliter l'établissement de la feuille de présence, MM. les obligataires sont invités à déposer leurs titres dès le 1^{er} septembre 1935 chez MM. E. et B. Naef, Corratier 18.

MM. les obligataires peuvent prendre connaissance du bilan au 30 juin 1935, certifié conforme par les vérificateurs des comptes et du rapport du conseil d'administration dans les bureaux de MM. E. et B. Naef, dès le 1^{er} septembre 1935. (A. A. 100².)

Genève, le 1^{er} août 1935.

Le conseil d'administration.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Afrique Equatoriale française — Indication d'origine

A teneur d'une communication que le Gouverneur général de l'Afrique Equatoriale française a adressée au Consulat de Suisse à Léopoldville, les dispositions de la loi française relative à la protection des produits laitiers du 29 juin 1934¹⁾ sont également applicables à l'Afrique Equatoriale française. En ce qui concerne plus spécialement l'article 3, paragraphe 2 de cette loi relatif à l'apposition du nom du pays d'origine sur les emballages des produits laitiers, le Consulat signale que selon l'interprétation donnée à ce texte par la douane de la colonie, il faut entendre l'emballage immédiat c'est-à-dire le récipient métallique. D'autre part, le Consulat ajoute que par analogie avec les divers décrets pris en matière d'indication d'origine, il y a lieu d'observer pour le lait les règles prescrites quant à l'indication d'origine des conserves de légumes et de fruits; en effet, un décret du 4 août 1933²⁾ dont l'application a été étendue en Afrique Equatoriale française par arrêté en date du 8 février assujettit à l'obligation de l'indication d'origine les fruits frais et conservés. (Le Consulat signale, à ce propos, que les dispositions de ce décret s'appliquent indifféremment aux récipients en métal ou en verre, pour tous genres de conserves de fruits et de légumes).

Pour les conserves de légumes et de prunes étrangères, l'obligation d'indiquer la marque d'origine résulte de la loi française du 11 juillet 1906, promulguée en Afrique Equatoriale française le 28 décembre 1922³⁾.

L'indication de l'origine n'est pas exigée actuellement pour les conserves de viande.

Par ailleurs, le Consulat appelle l'attention des exportateurs sur le fait que pour les fromages de gruyères expédiés sous emballage en zinc, il est à recommander de faire également figurer l'indication d'origine sur l'emballage lui-même.

En outre, le Gouverneur général de l'Afrique Equatoriale française a fait remarquer au Consulat que, selon toute probabilité, il sera exigé, tout comme en France, que les boîtes de lait concentré et de lait en poudre portent, en caractères indélébiles, le millésime de l'année pendant laquelle le lait a été introduit dans les récipients⁴⁾.

¹⁾ Voir Feuille officielle suisse du commerce n° 25 du 31 janvier et 60 du 13 mars 1935.

²⁾ Voir Feuille officielle suisse du commerce n° 188 du 14 août 1933 et 179 du 3 août 1934.

³⁾ Voir Feuille officielle suisse du commerce n° 83 du 9 avril 1935.

⁴⁾ Voir Feuille officielle suisse du commerce n° 73 du 28 mars 1935.

189. 15. 8. 35.

Argentinien — Konsularfakturen

(Siehe auch Schweiz. Handelsamtsblatt Nrn. 199 vom 27. August 1934 und 24 vom 30. Januar 1935.)

Laut einer Mitteilung der Schweizerischen Gesandtschaft in Buenos Aires werden die argentinischen Zollbehörden gemäss einem Dekret vom 28. Juni 1935 nach dem 1. Juli d. Js. keine in Argentinien ankommenden Waren mehr abfertigen, wenn diese nicht von einer entsprechenden, gebührend visierten Konsularfaktura begleitet sind, ausser:

- a) in den Fällen, die in Artikel 3 des Reglements über Konsularfakturen und Ursprungszeugnisse vorgesehen sind (siehe Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 199 vom 27. August 1934);
- b) in den Fällen, die in Artikel 1 der Resolution vom 24. Oktober 1934 zur Abklärung von Artikel 9 des unter a erwähnten Reglements vorgesehen sind.

Artikel 1 der Resolution vom 24. Oktober 1934 lautet wie folgt:

Die Konsularfakturen, die den Zollbehörden auf Grund von Artikel 9 des Reglements ohne die entsprechende konsularische Visierung vorgelegt werden, müssen eine Erklärung des Importeurs in dem dafür vorgesehenen Abschnitt enthalten, in welcher bestätigt wird, dass das Fehlen des Visums auf einen der folgenden Gründe zurückzuführen ist:

1. dass es weder in den Orten des Versandes oder der Einschiffung, noch in andern Orten der betreffenden Länder einen argentinischen Konsulsbeamten gibt,
2. dass es wohl in andern Orten des Versandes oder der Einschiffung Konsulsbeamte gibt, die aber sehr weit entfernt sind und keine raschen Verkehrsverbindungen mit den Plätzen des Versandes oder der Einschiffung vorhanden sind, so dass es schwierig oder beschwerlich war, das Visum von diesen Beamten zu erlangen.
- c) wo der Importeur eine Spezial-Zollabfertigungsbewilligung des Devisenkontrollbureaus (Formular Nr. 143) vorlegt. Bevor es diese Bewilligung gewährt, kann das Devisenkontrollbureau vom Importeur verlangen, dass der Wert der Ware bescheinigt werde.

Das Formular Nr. 143 muss von denjenigen Importeuren ausgefüllt werden, welche Waren zu verzollen haben, die nach dem 1. November 1934 ohne visierte Konsularfaktura in Argentinien angelangt sind. Der Importeur muss erklären, weshalb der Exporteur die Ware ohne visierte Konsularfaktura zum Versand brachte. Erachtet die Devisenkontrollstelle die Erklärung für begründet, so erhält der Importeur eine Devisenbewilligung, trotzdem die Ware ohne visierte Konsularfaktura angekommen ist. Die Bewilligung wird jedoch nur in Ausnahmefällen erteilt und wenn einwandfrei nachgewiesen werden kann, dass es dem ausländischen Exporteur tatsächlich unmöglich war, eine visierte Konsularfaktura für die zu verschiffende Ware zu erlangen. 189. 15. 8. 35.

Argentine — Factures consulaires

Aux termes d'une communication de la Légation de Suisse à Buenos Aires, les douanes argentines n'autoriseront plus d'après un décret du 28 juin 1935 le dédouanement des marchandises arrivées en Argentine après le 1^{er} juillet de cette année, quand celles-ci ne seront pas accompagnées d'une facture consulaire dûment visée, excepté:

- a) pour les cas prévus par l'article 3 du règlement sur les factures consulaires et certificats d'origine (voir la publication parue dans la Feuille officielle suisse du commerce n° 199 du 27 août 1934);
- b) pour les cas prévus par l'article 1^{er} de la résolution du 24 octobre 1934, complément de l'article 9 du règlement mentionné sous a).

L'article 1^{er} de la résolution du 24 octobre 1934 est libellé ainsi qu'il suit:

Les factures consulaires qui sont présentées aux autorités douanières, conformément à l'article 9 du règlement, sans le visa consulaire contondront dans la partie réservée à cet effet une déclaration de l'importateur comme quoi le visa consulaire n'a pu être obtenu pour les raisons suivantes:

- 1^o parce qu'il n'existait pas de fonctionnaire consulaire argentin aux lieux d'expédition ou d'embarquement, ni dans les autres localités des pays respectifs;
- 2^o parce qu'il existait bien dans d'autres localités du pays d'expédition ou d'embarquement des fonctionnaires consulaires, mais qu'ils étaient très éloignés ou qu'il n'existait pas de moyens de communication rapide pour se rendre aux lieux d'expédition ou d'embarquement, en sorte qu'il était difficile d'obtenir le visa desdits fonctionnaires.

c) lorsque l'importateur présentera une autorisation spéciale de dédouanement (formulaire n° 143) du Bureau de Contrôle des Changes. Avant d'accorder cette autorisation, le Bureau de Contrôle des Changes pourra exiger de l'importateur que la valeur de la marchandise soit certifiée.

La formule n° 143 doit être remplie par l'importateur dont les marchandises à dédouaner sont arrivées en Argentine après le 1^{er} novembre 1934 et sans facture consulaire visée. L'importateur indiquera pourquoi l'exportateur a expédié la marchandise sans facture consulaire visée. Si le Bureau de Contrôle des Changes juge l'explication suffisante, l'importateur obtiendra une autorisation de devises, bien que la marchandise soit arrivée sans facture consulaire visée. L'autorisation ne sera toutefois délivrée que dans des cas exceptionnels et lorsque la preuve aura été faite qu'il était absolument impossible à l'exportateur étranger d'obtenir une facture consulaire visée pour la marchandise à embarquer. 189. 15. 8. 35.

France

Décret portant diminution de droit sur la paraffine allant à certains usages

Le Journal officiel du 11 a publié le décret ci-après en date du 8 août 1935:

Le Président de la République française,

Vu la loi du 11 janvier 1892 sur le tarif des douanes et les textes subséquents;

Vu la loi du 29 décembre 1934, qui a autorisé le Gouvernement à modifier le tarif douanier par décret;

Sur le rapport du président du conseil, ministre des affaires étrangères, du ministre du commerce et de l'industrie, du ministre de l'agriculture et du ministre des finances;

Le conseil des ministres entendu,

Décrète:

Art. 1^{er}. Le tarif des douanes est modifié ainsi qu'il résulte du tableau ci-après, en ce qui concerne les produits repris à ce tableau:

Número du tarif	Désignation des marchandises	Unité de perception	Tarif général	Tarif minimum
199bis	Paraffine destinée:			
	A l'imperméabilisation des récipients en papier pour l'embouteillage du lait (a):			
	A l'importation	100 kg. net	327.60	109.20
	A la sortie des usines exercees	—	210.30	70.10
	A tous autres usages:			
	A l'importation	—	639.50	213.20
	A la sortie des usines exercees	—	522.25	174.05
	(a) Sous réserve des mesures de contrôle fixées par décret.			

Art. 2. Le président du conseil, ministre des affaires étrangères, le ministre du commerce et de l'industrie, le ministre de l'agriculture et le ministre des finances sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret. 189. 15. 8. 35.

Niederlande — Einfuhrbeschränkungen

Laut Mitteilung der Schweizerischen Gesandtschaft im Haag ist die Einfuhr nachstehender Waren in den Niederlanden kontingentiert worden:

1. Cocos-Stückgüter, d.h. Cocos-Matten und Cocos-Läufer in Rollen für die Zeit vom 1. August 1935 bis 30. November 1935.

Das Kontingent beträgt 100 % der durchschnittlichen Einfuhr während 4 Monaten des Jahres 1934.

2. Bestrichenes Papier (d.h. Lederimitationspapier, Papier mit Kalküberzug, Glacépapier usw.) für die Zeit vom 1. August 1935 bis 31. Dezember 1935.

Das Kontingent beträgt 100 % der durchschnittlichen Einfuhr während 5 Monaten der Jahre 1933 und 1934.

Der Volkswirtschaftsminister ist in den beiden vorgenannten Fällen ermächtigt, ausser den angegebenen Grundkontingenten für die Einfuhr aus näher von ihm zu bezeichnenden Ländern noch besondere Kontingente festzusetzen.

Bei der Einfuhr der unter Ziff. 1 und 2 genannten Waren ist ein von der zuständigen Stelle ausgefertigtes Ursprungszeugnis vorzulegen. Ausgenommen von dieser Vorschrift sind Postpakete, die nicht für den Handel bestimmt sind. Ebenso wird kein Ursprungszeugnis verlangt für Waren, die vor dem 11. August 1935 zur direkten Einfuhr nach Holland versandt worden sind.

189. 15. 8. 35.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 15. August an — Cours de réduction des le 15 août

Belgien Fr. 51.80; Dänemark Fr. 68.20; Danzig Fr. 58.20; Deutschland Fr. 123.45; Frankreich Fr. 20.32; Italien Fr. 25.22; Japan Fr. 91. —; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 13.05; Marokko Fr. 20.32; Niederlande Fr. 20.45; Oesterreich Fr. 57.75; Polen Fr. 58.15; Schweden Fr. 78.70; Tschechoslowakei Fr. 12.78; Tunesien Fr. 20.32; Ungarn Fr. 89.95; Grossbritannien und Irland Fr. 15.25.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Postcheckverkehr — Chèques postaux

Nr. 32. Neue Beitritte — 10. VIII 1935 — Nouvelles adhésions

Aarau: VL 3919 Aeschbach, F., Fabrikant. — VL 3839 Furter, Hans. — VL 3207 Gerster, Walter, Dr., Prof. — VL 4654 Landesverband Freier Schweizer Arbeiter Aargau. — VL 3537 Ranchwarenversand Flora, Alf. Kohler. — VL 4404 Strauss-Gelger, Otto. Amriswil: VIII c. 658 Huber, Ernst, Wirkwarenfabrik. Arosa: X. 3110 Kinderhelm «Bergsunna» Schwester M. Stutz. Baden: VI 4655 Keller & Horlacher, Baden & Brugg. Basel: V 13321 Andris, Marie, Madame. — V 13314 Bäumle-Hummel, L., Frau. — V 2478 Bitterli, Ernst, Vertretungen. — V 1707 Diriwächter, Ernst, Chem.-techn. Produkte. — V 13335 Erni, R. — V 2138 Hauser-Rümmelin, Oscar. — V 13334 20 Jahre Füs. Bat 99, Erinnerungsfeier. — V 13330 Schädel, Eugen, vorm. Eckinger, Baugeschäft. — V 3343 Vöglin, August, Auto-Service. Bern: III 10627 Andina, Flavio, Farben & Lacke. — III 10657 Bichsel, Pierre, Postbeamter. — III 6251 Holl, Hedwig, Hausverwaltung. — III 10650 Kupferschmid, G., Waffenkontrollleur der 2. Div. — III 3346 Ligue suisse pour l'organisation rationnelle du trafic «LITRA». — III 10653 Luenberger, Ernst, Tapeziermeister. — III 5085 Mangana A.-G. — III 10651 Möller & Hostettler, Atelier für Steppdecken & Dekorationen. — III 10636 Printag A.-G. — III 10647 Schenk, Margret, Frau, Mass-Atelier für Damenkleider. — III 7500 Schweiz. Fonds für Hilfe bei nicht versicherbaren Elementarschäden. — III 2765 Stigzelius, Ester, schwed. Gymnastiklehrerin. Bernex: I 4779 Caisse maladie chrétienne sociale, Confignon. Biel: IV a. 3062 Moser, Alice, Photo-Rapid. — IV a. 3058 Musikgesellschaft Madretsch. Birrwil: VI 2948 Kirchengutsverwaltung. Burgdorf: III b. 651 Bangarter, Klari, Wollwaren. Bürglen (Thurgau): VIII c. 1163 Hauser & Schläpfer, Buchdruckerei. Brugg: VI 4655 Keller & Horlacher, Baden & Brugg. Chexbres: II b. 689 Rastoldo, Ch., ferblanterie. Chur: X. 3111 Conzett, Martin, Transporte. Davos: X. 3106 Mayer, A. E.,

Dr. med., Sanatorium Sanitas. — X. 1682 Nienhaus, E., Dr. med. — X. 3108 Schaffner, Emil A. Eblkon: VII 3059 Artusi, Josef, Malergeschäft. — VII 4602 Föhrer, Max, Instruktions-Maschinen h. d. Suval. Fleurier: IV 2211 Jegouler, Louis, architecte. Flumig: X. 2959 Gemeindefrankenkasse Flums. Genève: L 5384 Arnaez, Antonio. — L 6844 Beck, J., tailleur. — L 6684 Bujard, Jean, rubans-export, Carouge. — L 6989 Carlier & Pomel, tahacs & cigares en gros. — L 6134 Dietrich, Hermann, bottier. — L 3924 Kohn, Bernard. — L 520 Lebegue, O. — L 6518 Mallet, Alice, Mme., Grange-Canal. — L 6632 Margand, Bernard, opérateur de cinéma. — L 5887 Raymond, Alphonse, technicien. — L 4433 Willeumier, Th. Glarus: IX a. 1147 Müller-Moor, W., Buchbinderel & Papeterie. Haldenstein: X. 3115 Walser-Hofmann, Peter, Kaufmann. Herzogenbuchsee: III a. 1000 Sekundarschule Herzogenbuchsee, Jubiläumsspende. Jenaz: X. 3112 Gantenbühl, Otto, Sägerei. Interlaken: III 4202 Hotel & Pension Hardermanni, Fr. Dietler, Unterseen. Kirehberg (St. G.): IX. 1131 Stadler, Pius, Rosenberg. Kloten: VIII 12766 Seelaus, Max, Carrosseriebau-Wagnerel. Köniz: III 10648 Schweiz. Krankenkasse Helvetia, Sekt. Köniz. Kreuzlingen: VIII c. 649 Breinlinger, Anton, Vertretungen. Kriens: VII 2417 Engelhard, G., Relsender. Lausanne: II 6924 Bolleau, Louis, représentant. — II 4506 Editions de la Clé d'Or, S. A. — II 3168 Journal Suisse d'Horlogerie et de Bijouterie. — II 6905 Kammermann, A., Colfleur pour Dames et Messieurs. — II 6460 Maurer, Pierre, architecte. — II 6778 Meylan, Gaston, papiers peints. — II 4514 Santschy, André, Vve. — II 4709 Syndicat des ouvriers des Forces de Joux. Lützelhüh: III b. 1020 Ruch-Schenker, Martin, Camionnage. — Luzern: VII 6484 Haenny-Koenig, Kurt, Drogerie. — VII 4087 Strandbad Lido A.-G. Malenfeld: X. 131 Kreisgerichtskanzlei Malenfeld. Männedorf: VIII 12846 Stutz, Albert, Chem.-techn. Produkte. Mellen: VIII 3275 Allg. Konsumgenossenschaft Mellen & Umgehung. Mollis: IX a. 1145 Jenny & Co., Spinnerei & Weberei. Montreux: II b. 1435 Chevaliers de la Table ronde. Münchenbuchsee: III 10649 Mänger-Schmid, E., Mineralwasser-Depot. Muri (Aarg.): VI 4174 Schweiz. Meisterschaft im Mannschaftsfahren 1935. Muttenz: V 13326 Hundesportverein Muttenz. Postresina: X. 898 Schenker, Max, Postbeamter. Ragaz: X. 3116 Gessinger, Fritz, Autogarage. — X. 3114 Kiener, Alfred, Gärtnerel. — X. 3113 Turnverein Ragaz. Rheinfelden: V 13325 Haerdt, Arnold, Spielwaren-Industrie. Riehen: V 3046 Grossmann-Dürr, E., Dr. Romanshorn: VIII c. 1949 Malerfahen A.-G. Rorschach: IX 5881 Nicolet, Emma, Dr. med. — IX 52 Surber, S., Maschinenfabrik. Rüeggisberg: III 10646 3. Mittelländisches Verbandsschlesien. St. Aubin (Nél.): IV 2428 Société des Auto-Transports de la Béroche B. B. S. A. St-Blaise (Nél.): IV 1706 Honegger, Jean, pépiniériste, machines viticoles etc. St. Gallen: IX 2786 Eigemann, Wwe., Wäscherei Bruggen. — IX 5696 Schmidli, A., Vertretungen. Schauenberg: X. 2421 «Ohstbau Beverin», P. Koechlin, Pächter. Schuls: X. 2241 Amtsvormundschafft Untertasna. Le Sentier: II 5246 Société immobilière du local de gymnastique. Stein (Aarg.): VI 4383 Stratz, Wwe., Buchdruckerei. Sub: VI 2234 Widmer, Emil, elektr. Anlagen. Thun: X. 3109 Römisch-Katholische Kirchengemeinde. La Tour-de-Pelliz: II b. 1561 Waeltjen, C. H., Ingénieur civil. Triengen: VII 2818 Gemeinderatskanzlei. Tzwauern: IV a. 3063 Eichenberger, M., & F. Lienhard, Kurhaus. Umken: VI 3529 Birrfelder, Jak., Handels- & Friedhofgärtner. Vevey: II b. 1560 Rossier, Alf., Dr. med. — II b. 1420 Société pour l'asphaltage et matériaux de constructions S. A. — II b. 37 Trummer-Curchod, A., commercant. Vevy: II b. 961 Immeuble le Rosier à Grand-champ (gérant H. Ducommun, Montreux). Wil (St. G.): IX 2949 Maeder, Jean. Wildhaus: VIII 14059 Wolf, Jakob, Direktor, Hotel Acker. Winterthur: VIII b. 999 Dändliker, Ernst. — VIII b. 2347 Haas, Guido, Dr. med. dent., Zahnarzt. — VIII b. 2123 Kaiser, A., Briefmarken. — VIII b. 881 Ruf-Nievergelt, H., Gipsergeschäft. — VIII b. 625 Saffler, Alfred, Schriftsetzer. — VIII b. 2386 Trottmann, Marie, vormals Aline Engelmann, Waschanstalt. — VIII b. 2458 «Veritas» Radio-Röhrenschalt, Otto Häberli. Witterswil: V 11043 Wirtverein Dorneck & Lemental. Wor: III 10655 Feuerwehrkasse. Yverdon: II 6792 Entreprise générale de bâtiments Petitpierre S. A. de construction. Zug: VII 1053 Schwerhörigen-Fürsorgeverein Zug. — VIII 14748 Gemeinder-schaft Gebrüder Dorn. Zürich: VIII 8362 Albrecht & Co., J., Fachgeschäft für Papier & Schreibwaren. — VIII 13653 Bachmann & Zraggen «Rigi-Taxi». — VIII 11267 Bollag, Max G., Privat. — VIII 24792 Decurtins, Josef, City-Papeterie. — VIII 14617 Diethelm, Walter, graphisches Atelier. — VIII 11141 Frohald Immobilien A.-G. — VIII 12873 Gerber, G. A., Dachdecker-geschäft. — VIII 15067 Gerlach, Anny, Zigarren-geschäft. — VIII 943 Germann, E., C. Gut, R. Surber, AGENO. — VIII 15258 Hiltbold, Walter, Dipl. Ing. — VIII 2552 Kaegi, Heinrich, Linoleum-, Teppich- & Tapetengeschäft. — VIII 4483 Karlon-Suter, Karl. — VIII 23205 Kies A.-G. Zürich. — VIII 13456 Neuweiler, Ernst, Dr. med. — VIII 18282 «Parquet-Belag» Verkaufsstelle der A.-G. Parquetrie J. Durrer, Kägswil. — VIII 23694 «PRO INFANTE» Schweiz. Gesellschaft für Kinderpflege und Kindererziehung. — VIII 13705 Regional-Comité-Ostschweiz der Vereingung Schweiz. Arbeiter-Fussball-Vereine. — VIII 21955 Ruosch & Co., H., Südrüchte en gros. — VIII 13285 Schmid-Gerber, Paul, Vertretungen. — VIII 24851 Schweiz. Arbeitshilfe (S. A. H.). — VIII 23148 Schweiz. Freiwirtschaftsbund, Ortsgruppe Zürich 8. — VIII 13248 Tektocolor A.-G. — VIII 15502 Weber, Eugen, Buchhalter. — VIII 4679 Woerlen, Fritz, Kartonnagenfabrik. Amsterdam: I 6988 Duijvis, J. T. Berlin VII 24860 Aufwärts-Verlag G. m. b. H. S. W. 68. Leipzig: VIII 24842 Otto'sche Buchhandlung G. m. b. H. Vaduz: X. 1904 Nigg, Ferd., «Unfall Winterthur». Wien: VIII 20307 Ullmann, G., Dr., Textiltechnisches Büro.

Aktiengesellschaft Gelira
Schuldenruf

In der ordentlichen Generalversammlung der Aktiengesellschaft Gelira in Glarus vom 5. August 1935 wurde die Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Gemäss Art. 665 des Schweizerischen Obligationenrechtes werden die Gläubiger der Aktiengesellschaft Gelira hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche an die Gesellschaft sofort schriftlich anzumelden. Die Einlagen sind zu richten an die Aktiengesellschaft Gelira in Glarus. 2156

Transtrading A.-G. in Ligu.

Forderungsaufruf wegen Liquidation

Die Transtrading A.-G. in Zürich hat am 10. Juli 1935 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Der unterzeichnete Liquidator fordert allfällige Gläubiger auf, ihre Ansprüche bis zum 1. September a. c. zur Anmeldung zu bringen. (8782 Z) 2100 i

Transtrading A.-G. in Ligu. Der Verwaltungsrat:
Dr. Hans Duttweiler, Bahnhofstr. 32, Zürich.

Fuga A.-G., Luzern
(Getreide - Futtermittel)

Einladung zur 7. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 26. August 1935, 14 ½ Uhr
in das Hotel Union, Luzern

TRAKTANDEN:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung pro 1934/35 und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl der Kontrollstelle pro 1935/36.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen am Sitze der Gesellschaft, Bergstrasse 27, ab 18. August zur Einsicht der Aktionäre auf. Dasselbe können die Eintrittskarten zur Generalversammlung, sowie Geschäftsberichte gegen Ausweis des Aktienbesitzes (Nummernverzeichnis) bezogen werden. (35520 Lz) 2162 i

Luzern, den 13. August 1935.

Der Verwaltungsrat.

FIDES Treuhand-Vereinigung

ZÜRICH — Orell Füssli-Hof, Telefon 57.840

Zweigniederlassungen in Basel, Lausanne und Schaffhausen

Revisionen, Steuerberatung, Testamentsvollstreckung, Treuhandfunktionen aller Art

Schuhfabrik A.-G., in Buochs

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Samstag, den 31. August 1935, nachmittags 2 Uhr
im Hotel Krone in Buochs

TRAKTANDEN:

Vorlage des Jahresberichtes, der Jahresrechnung 1934/35, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane. (35500 Lz) 2161 i

Bilanz, sowie Gewinn- und Verlustrechnung für 1934/35 nebst Revisorenbericht liegen vom 20. bis 31. August 1935 im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf und es können im gleichen Zeitraum die Stimmkarten gegen genügenden Ausweis über Aktienbesitz bezogen werden.

Buochs, den 10. August 1935.

Der Verwaltungsrat.

Factschneitliche Geschäftsleute

warten nicht auf Interessenten, sie suchen sie auf!
Eine Anzeile im Schweizerischen Handelsamtsblatt
leistet Ihnen hierzu gute Dienste!

Bei der „**NEUENBURGER**“
versichert sein, bedeutet: sicher
angelegtes Geld, Sicherheit für
sich selbst, Kredit.

Die Neuenburger

Versicherungen aller Art

Direktion: Neuenburg, rue du Bassin 16.

Agenturen in allen grösseren Ortschaften

Leben — Unfall — Haftpflicht —
Feuer — Diebstahl — Glasbruch
— Wasserschaden — Transport —
Gepäck. 1078

Schweiz. Lichtpausanstalten A.-G. Zürich

vorm. Hatt & Cie.

XXIX. ordentliche Generalversammlung

Freitag, den 30. August 1935, morgens 11 Uhr, im Bureau des Herrn Präz.
A. Rubin, Gotthardstrasse 21, III. Etage.

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Jahresbericht der Direktion.
3. Bericht der Kontrollstelle über die Jahresrechnung 1934/35.
4. Genehmigung der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung und Decharge-Erteilung.
5. Beschlussfassung betreffend das Jahresergebnis.
6. Wahl der Rechnungsrevisoren.

Jahresbericht und Rechnung können vom 22. August an in unserm Bureau, Zähringerstrasse 55, eingesehen und gleichzeitig Stimmkarten in Empfang genommen werden. (8990 Z) 2158 i

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident: A. Rubin. Der Aktuar: Dr. E. Spiess.

Die Direktion: E. Arn.

Commune de Lausanne

Emprunts 3 1/2 % de 1892 et de 1902

Amortissement de 1935

43^{me} tirage au sort de 360 obligations remboursables à Fr. 500 le 1^{er} novembre 1935

17 1132 2127 3117 4703 5605 6701 8160	9024 10166 11325 12354 13454 14200 15622
75 1180 2272 3201 4718 5656 6843 8169	9154 10172 11327 12365 13472 14286 15655
107 1211 2315 3205 4813 5681 6850 8171	9188 10240 11442 12491 13528 14336 15686
111 1286 2341 3236 4899 5719 7205 8226	9200 10270 11532 12538 13550 14353 15740
150 1317 2342 3334 4938 5756 7241 8236	9289 10297 11584 12663 13576 14361 15819
216 1400 2418 3438 4944 5758 7339 8404	9399 10328 11592 12668 13618 14445 15872
241 1419 2423 3506 4965 5768 7375 8419	9482 10381 11607 12673 13620 14571 15890
301 1527 2429 3527 5086 5859 7406 8430	9505 10541 11672 12748 13672 14599 15909
482 1586 2481 3572 5118 5979 7432 8436	9555 10703 11702 12764 13698 14613 15921
564 1644 2482 3642 5129 5999 7505 8449	9569 10763 11725 12825 13772 14648 15959
659 1663 2569 3749 5182 6143 7592 8479	9597 10787 11861 12843 13874 14677 15977
718 1675 2593 3806 5185 6210 7607 8577	9702 10793 11866 12852 13877 14772 16027
744 1895 2598 3809 5207 6266 7619 8603	9704 10798 11908 12894 13880 14833 16035
761 1899 2727 3904 5363 6276 7659 8667	9723 10823 11944 13103 13922 14989 16045
830 1952 2748 4164 5381 6301 7712 8685	9754 10992 11950 13115 13934 14992 16056
871 1972 2768 4195 5385 6310 7726 8772	9825 10999 11990 13158 13939 15007 16134
877 1976 2789 4239 5399 6363 7759 8790	9834 11013 11991 13208 13964 15009 16222
960 1986 2794 4360 5407 6368 7807 8796	9870 11047 12024 13272 13973 15156 16244
982 1991 2801 4370 5485 6435 7826 8849	9876 11056 12138 13334 14007 15305 16248
1013 2018 2899 4382 5539 6491 7924 8891	9944 11115 12221 13369 14019 15436 16250
1062 2039 2918 4544 5578 6546 8051 8919	10045 11177 12229 13370 14020 15451 16387
1067 2064 3029 4579 5594 6558 8112 8945	10057 11215 12237 13371 14046 15489 16453
1079 2083 3036 4649 5597 6597 8114 8968	10137 11217 12248 13374 14053 15538 16499
1114 2099 3091 4700 5598 6690 8131 8990	10138 11259 12265 13393 14161 15588 16542

Les obligations suivantes n'ont pas encore été présentées au remboursement:

Amortissement de 1927: N° 7268.

Amortissement de 1929: N° 7254.

Amortissement de 1931: N° 7259, 7271, 7291, 8281.

Amortissement de 1932: N° 5663.

Amortissement de 1933: N° 3869, 5660, 7277, 7287, 8775, 10021.

Amortissement de 1934: N° 700, 1926, 2333, 2949, 2995, 4746, 7065, 7067, 7967, 8120, 8574, 10850, 11391, 12602, 13960, 14125, 14900, 15501, 16139.

II. Emprunt de 1902

33^{me} amortissement de 185 obligations remboursables à Fr. 500
et de 61 obligations remboursables à Fr. 1000 le 1^{er} novembre 1935

a) Obligations de Fr. 500

16644 17498 18178 19059 20351 21104 21948 23105 23696 24363 25024 25962 27345 28379	28741 29196 29400 29645 30241 30364 30776 31052 31344 31467 31624 32009
16810 17571 18349 19286 20507 21356 22186 23290 23784 24420 25188 26280 27408 28547	28883 29206 29460 29785 30251 30422 30795 31064 31360 31516 31931 32268
17119 17572 18367 19289 20511 21386 22195 23322 23787 24632 25351 26381 27508	28990 29231 29466 29943 30273 30602 30899 31265 31400 31545 31972 32414
17120 17615 18413 19314 20512 21444 22254 23332 23850 24635 25478 26456 27619	29115 29337 29576 30074 30282 30620 31012 31242 31406 31548 31973 32447
17168 17639 18470 19552 20517 21476 22281 23337 23885 24669 25533 26507 27758	
17186 17670 18566 19606 20518 21490 22306 23361 23914 24753 25602 26613 27780	
17198 17690 18629 19764 20675 21499 22409 23385 23945 24791 25632 26791 27794	
17239 17763 18893 19840 20796 21509 22443 23422 23971 24840 25704 26819 27802	
17242 17874 18924 19882 20914 21552 22520 23512 24048 24856 25779 26890 27888	
17267 17904 18937 20152 20916 21616 22535 23541 24093 24869 25826 27122 28010	
17289 18010 18943 20230 20925 21809 22626 23560 24286 24901 25886 27130 28023	
17395 18020 18954 20308 20969 21866 22753 23615 24293 24993 25900 27169 28056	
17438 18066 19015 20330 21026 21893 22803 23673 24339 25006 25924 27286 28220	

b) Obligations de Fr. 1000.

28695 29148 29357 29638 30157 30361 30772 31021 31304 31422 31616 31984 32547	
28741 29196 29400 29645 30241 30364 30776 31052 31344 31467 31624 32009	
28883 29206 29460 29785 30251 30422 30795 31064 31360 31516 31931 32268	
28990 29231 29466 29943 30273 30602 30899 31265 31400 31545 31972 32414	
29115 29337 29576 30074 30282 30620 31012 31242 31406 31548 31973 32447	

Les obligations suivantes n'ont pas encore été présentées au remboursement:

Amortissement de 1932: N° 24365 de Fr. 500 32560 de Fr. 1000.

Amortissement de 1933: N° 16995, 17567, 25792 de Fr. 500 29417 de Fr. 1000.

Amortissement de 1934: N° 17504, 18062, 20619, 20758, 21987, 24844, 26077 de Fr. 500 30231, 30658, de Fr. 1000.

Lausanne, le 29 juillet 1935. 2140

DIRECTION DES FINANCES.

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berno

„La Difesa“ S. A. Lugano

Via Maghetti 2.

130-1

Inkassi im Kanton Tessin. Vertretung in
Nachlass- und Konkursverfahren. Auskünfte.

Lenk

1100 m über Meer
Bern Oberland

Sporthotel Wildstrubel

Komfort - Ruhe - Erholung - Touristik

Gleiches Haus: Thun Hotel Viktoria-Baungarten

Lichteht und dauerhaft

sind besonders die canadischen

PEERLESS

Carbonpapiere

27-1

A.-G. für Effektenbeteiligungen, Zürich

Die Gesellschaft hat in ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 29. Juli 1935 die Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden gemäss Art. 665 S. O. R. aufgefordert, allfällige Ansprüche am Sitze der Gesellschaft, Bahnhofstrasse 31, Zürich 1, anzumelden. Zürich, den 7. August 1935.

2159

A.-G. für Effektenbeteiligungen in Liq.

Der Liquidator: Ulrich Wiederkehr.

Chantarella

Hochalpine Erholungs- & Diätetische Kuranstalt A. G.
in St. Moritz

Ausserordentliche Generalversammlung

Die Aktionäre werden hiermit auf Freitag, den 30. August 1935, vormittags 10 Uhr, zu einer ausserordentlichen Generalversammlung in der Kuranstalt Chantarella in St. Moritz eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Sanierungsprojekt.
2. Statutenrevision.
3. Projekt einer Schwimmbadanlage.
4. Umfrage.

Die Zutrittskarten zu dieser ausserordentlichen Generalversammlung können bis zum 28. August 1935 bei der Schweiz. Volksbank in St. Moritz, sowie bei den HH. Galland & Cie., Bankiers in Lausanne, gegen Legitimation über den Aktienbesitz bezogen werden. (9870 Ch) 2163 i

St. Moritz, den 13. August 1935.

Der Verwaltungsrat.

Eidgenössisches Finanz- und Zolldepartement

Auslösung von Obligationen der 3 % Eidgenössischen Anleihe 1897

Die Auslösung der per 31. Dezember 1935 zur Rückzahlung gelangenden Obligationen der 3 % Eidgenössischen Anleihe von 1897 wird Montag, den 16. September 1935, 10 Uhr vormittags, im Zimmer Nr. 70 Verwaltungsgebäude des eidgenössischen Finanz- und Zolldepartementes in Bern stattfinden. 2164

Bern, den 13. August 1935.

Eidgenössische Finanzverwaltung
Kassen- und Rechnungswesen.

Département fédéral des finances et des douanes

Tirage au sort des obligations de l'emprunt fédéral 3 %, de 1897

Le tirage au sort des obligations de l'emprunt fédéral 3 % de 1897, appelées au remboursement pour le 31 décembre 1935, aura lieu le lundi, 16 septembre 1935, à 10 heures du matin, bureau n° 70, bâtiment de l'administration du département fédéral des finances, à Berne. 2164

Berne, le 13 août 1935.

Administration fédérale des finances
Service de caisse et de comptabilité.